

## ZÁSADY OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV

### UCHÁDZAČ O ZAMESTNANIE

#### 1. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

Tento dokument poskytuje informácie o tom, ako naša spoločnosť TransData s.r.o., so sídlom M. R. Štefánika 139, 010 01 Žilina, IČO: 35 741 236, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro, vložka č.: 69536/L ako prevádzkovateľ (ďalej v texte len ako „my“ alebo „spoločnosť“ v príslušnom gramatickom tvare) spracúva osobné údaje získané od fyzických osôb, od iných prevádzkovateľov o fyzických osobách a iným spôsobom, a ako ďalej s týmito osobnými údajmi spoločnosť nakladá a chráni ich.

Osobné údaje spracúvame podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „GDPR“).

#### 2. PREVÁDZKOVATEĽ OSOBNÝCH ÚDAJOV A KONTAKTNÉ ÚDAJE

Prevádzkovateľom osobných údajov získaných v súvislosti s poskytovaním našich služieb je:

TransData s.r.o., M. R. Štefánika 139, 010 01 Žilina

Kontaktné údaje prevádzkovateľa:

telefón: +421 915 861 474

e-mail: info@ubian.sk

#### 3. ZODPOVEDNÁ OSOBA A KONTAKTNÉ ÚDAJE

Naša spoločnosť ustanovila zodpovednú osobu pre ochranu osobných údajov, ktorej úlohou je vykonávať dohľad nad dodržiavaním pravidiel ochrany osobných údajov podľa GDPR.

Kontaktné údaje zodpovednej osoby:

e-mail: gdpr@transdata.sk

V prípade, ak máte akékoľvek otázky k týmto Zásadám, použitiu osobných údajov, alebo si chcete uplatniť vaše práva popísané v týchto Zásadách, môžete kontaktovať našu zodpovednú osobu emailom, ako aj písomne na adrese našej spoločnosti.

#### 4. ÚČEL A PRÁVNÝ ZÁKLAD SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Bez spracúvania vašich osobných údajov by sme vám neboli schopní poskytovať naše služby v požadovanom rozsahu a kvalite, pričom spracúvanie získaných a poskytnutých osobných údajov je nevyhnutnou súčasťou našich služieb.

Súčasná právna úprava nám umožňuje spracúvať vaše osobné údaje na základe viacerých právnych základov a k spracúvaniu osobných údajov môže dochádzať aj bez súhlasu dotknutej osoby. To, aké osobné údaje spracúvame, sa líši od účelu spracúvania a povahy konkrétnej spracovateľskej činnosti:

#### A) UCHÁDZAČI O ZAMESTNANIE

Právny základ spracúvania:	Predzmluvný vzťah v spojení so zákonom č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov; Oprávnený záujem prevádzkovateľa Je v oprávnenom záujme prevádzkovateľa uchovávať osobné údaje o uchádzačoch v databáze uchádzačov o zamestnanie
Účel spracúvania:	Spracúvanie osobných údajov nevyhnutných pre výber vhodných zamestnancov, splnenie povinností uložených Zákonníkom práce pri výbere zamestnanca. Je v oprávnenom záujme prevádzkovateľa uchovávať osobné údaje o uchádzačoch v databáze uchádzačov o zamestnanie s cieľom ich oslovenia v prípade obsadzovania vhodnej pracovnej pozície.
Príjemcovia osobných údajov:	Osobné údaje sa neposkytujú, len na žiadosť oprávneného orgánu štátu.
Doba uchovávania osobných údajov:	1 rok

Poskytnutie osobných údajov nie je vašou povinnosťou, je požiadavkou pre účely uzatvorenia pracovnoprávneho vzťahu (zmluvy) a posúdenia vhodnosti uchádzača o zamestnanie na obsadzovanú pracovnú pozíciu. V prípade ich neposkytnutia spoločnosť nemôže uzatvoriť zmluvu a zabezpečiť jej plnenie.

#### B) SPRÁVA REGISTRATÚRY

Právny základ spracúvania:	Osobné údaje sú spracúvané vo verejnom záujme podľa čl. 6 ods. 1 písm. e) GDPR v súlade s právnymi predpismi upravujúcimi správu registratúry a povinnosti pri archívnictve: zákon č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
Účel spracúvania:	Správa registratúry, evidencia prijatej a odoslanej pošty.
Príjemcovia osobných údajov:	Ministerstvo vnútra SR, iný oprávnený orgán štátu
Doba uchovávania osobných údajov:	10 rokov

#### C) SÚDNE SPORY A MIMOSÚDNE VYMÁHANIE PRÁVNÝCH NÁROKOV

Právny základ spracúvania:	Účel zlučiteľný s pôvodným účelom spracúvania, ak pri danej spracovateľskej činnosti, je možné predpokladať uplatnenie právnych nárokov alebo obhajobu práv prevádzkovateľa v súlade so zákonmi: zákon č. 162/2015 Z. z. Správny súdny poriadok, zákon č. 160/2015 Z. z. civilný sporový poriadok,
----------------------------	--

	čl. 9 ods. 2 písm. c) GDPR, ak sú predmetom uplatňovania právnych nárokov osobné údaje osobitnej kategórie podľa čl. 9 GDPR, Zákon č. 233/1995 Z. z. Exekučný poriadok
Účel spracúvania:	Súdne spory a mimosúdne vymáhanie právnych nárokov
Príjemcovia osobných údajov:	Účastníci konania, iný oprávnený subjekt, napríklad exekútor, spoločnosť vymáhajúca pohľadávky, príslušný súd, orgány činné v trestnom konaní, priestupkový orgán a pod.
Doba uchovávania osobných údajov:	5 rokov od ukončenia konania

#### D) SIEŤOVÁ A OBJEKTOVÁ BEZPEČNOSŤ, MONITOROVANIE KAMERAMI

Právny základ spracúvania:	Je v oprávnenom záujme prevádzkovateľa podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR a súčasne jeho povinnosťou vyplývajúcou s GDPR, prijať primerané bezpečnostné opatrenia s cieľom zamedziť nezákonnému spracúvaniu osobných údajov a iných informácií, ktoré je v prostredí prevádzkovateľa potrebné chrániť, chrániť svoj majetok a zdravie osôb pohybujúcich sa v monitorovanom priestore. Spracúvanie osobných údajov v rámci sieťovej a objektovej bezpečnosti sa týka osôb, ktoré sa pohybujú v objekte a /alebo využívajú pracovné prostriedky prevádzkovateľa a/alebo sa pripájajú do siete prevádzkovej spoločnosťou a /alebo v stupujú do informačných systémov pri poskytovaní služieb.
Účely spracúvania:	Sieťová a objektová bezpečnosť, vrátane ochrany majetku, života a zdravia kamerovým systémom.
Príjemcovia osobných údajov:	Audítora, sprostredkovateľa, oprávnený orgán štátu (napríklad orgány činné v trestnom konaní alebo priestupkové orgány)
Doba uchovávania osobných údajov:	1 rok (údaje o logovaní, činnosti v informačných systémoch), kamerový záznam 72 hodín

#### E) KONATAKTNÉ ÚDAJE

Právny základ spracúvania:	Je v oprávnenom záujme prevádzkovateľa spracúvať kontakty subjektov, s ktorými vedie komunikáciu, má obchodné vzťahy a pod.; v spojení s § 78 ods. 3 zákona č. 18/2018 Z. z. zamestnávateľ poskytuje alebo zverejňuje osobné údaje svojich zamestnancov, ak je to nevyhnutné pri plnení pracovných povinností
Účel spracúvania:	Spracúvanie kontaktných údajov s cieľom komunikovať a efektívne zabezpečovať fungovanie spoločnosti a plnenie služieb.
Príjemcovia osobných údajov:	Účastníci komunikácie
Doba uchovávania osobných údajov:	po dobu trvania zmluvného vzťahu, po dobu platnosti uvedených kontaktných údajov

#### F) ŽIADOSTI DOTKNUTÝCH OSÔB

Právny základ spracúvania:	Plnenie zákonných povinností podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR v súlade so správnymi predpismi: zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Nariadenie 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov
Účel spracúvania:	Vybavovanie žiadostí dotknutých osôb, uplatňujúcich si svoje práva podľa GDPR
Príjemcovia osobných údajov:	Dotknuté osoby uplatňujúce svoje práva, oprávnený orgán štátu
Doba uchovávania osobných údajov:	5 rokov

Poskytnutie osobných údajov na tento účel nie je vašou zákonnou povinnosťou, avšak ich neposkytnutie má za následok nemožnosť riadne vybaviť vašu požiadavku, napríklad sprístupniť osobné údaje, alebo vás pre tento účel identifikovať.

#### G) PODNETY, SŤAŽNOSTI, REKLAMÁCIE

Právny základ spracúvania:	Oprávnený záujem prevádzkovateľa podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR
Účel spracúvania:	Je v oprávnenom záujme spoločnosti zabezpečiť riadne a včasné vybavenie podnetov, podaní, sťažností a reklamácií s cieľom zvyšovať kvalitu poskytovaných služieb a budovať dobré meno spoločnosti.
Príjemcovia osobných údajov:	dotknuté strany, dodávateľa služieb súvisiacich s predmetom podania

Doba uchovávanía osobných údajov:	5 rokov po vybavení
-----------------------------------	---------------------

Podrobné informácie o ďalších účeloch spracúvania osobných údajov nájdete v časti VŠEOBECNÉ ÚČELY.

## 5. PRENOS DO TRETÍCH KRAJÍN

Vaše osobné údaje aktívne do tretích krajín mimo EÚ neprenášame.

## 6. PREVOD V PRÍPADE ZMENY VLASTNÍCTVA

Ak sa spoločnosť zapojí do fúzie, akvizície, zrušenia alebo predaja platforiem (alebo ktorejkoľvek z nich samostatne), v rámci ktorých ste registrovaní ako člen vernostného programu Zelené kilometre, spoločnosť si vyhradzuje právo previesť vaše osobné údaje. Ak budú vaše osobné údaje v dôsledku fúzie, akvizície, zrušenia alebo predaja platforiem (alebo ktorejkoľvek z nich samostatne) prevedené na iný subjekt, táto skutočnosť vám bude oznámená.

## 7. OCHRANA ÚDAJOV

V súlade s požiadavkami platnej legislatívy sme zaviedli, vykonávame a udržiavame všetky potrebné bezpečnostné, technické a organizačné opatrenia, vnútorné kontroly a procesy, aby sme vaše osobné údaje chránili, a to v súlade s najlepšou obchodnou praxou zodpovedajúcou možnému hroziacemu riziku pre vás ako dotknutú osobu. Zároveň zohľadňujeme stav technologického vývoja s cieľom chrániť vaše osobné údaje pred náhodnou stratou, zničením, zmenami, neoprávneným zverejnením alebo prístupom.

Tieto opatrenia môžu okrem iného zahŕňať prijatie primeraných krokov k zaisteniu zodpovednosti príslušných zamestnancov, ktorí majú prístup k vašim údajom, a školenie zamestnancov.

Elektronické údaje sú uchovávané v chránenej databáze na serveri, ktorý je náš alebo je pre nás vyhradený. Osobné údaje v papierovej forme sú uchovávané v zabezpečených skrinách v priestoroch našej spoločnosti. Všetky databázy obsahujúce osobné údaje chránime pred ich poškodením, zničením, stratou a zneužitím. Pokiaľ si prajete viac informácií o zabezpečení vašich osobných údajov, prosíme, kontaktujte nás na [gdpr@transdata.sk](mailto:gdpr@transdata.sk).

## 8. PRÁVA DOTKNUTEJ OSOBY

Pri spracúvaní osobných údajov rešpektujeme práva dotknutej osoby. Každá dotknutá osoba, ktorej osobné údaje spracúvame, má práva súvisiace s primeranou ochranou a legálnosťou spracúvania jej osobných údajov. Dotknutá osoba má právo:

**Právo na prístup:** Máte právo na prístup k vašim osobným údajom a právo získať potvrdenie o tom, či sa o vás spracúvajú osobné údaje. V prípade, že sú o vás osobné údaje spracúvané, máte právo na informácie v rozsahu týchto zásad a na prístup k vašim osobným údajom. Máte právo na poskytnutie kópie osobných údajov, ktoré o vás máme k dispozícii, ako aj na informácie o tom, ako vaše osobné údaje používame. Vo väčšine prípadov vám budú vaše osobné údaje poskytnuté v písomnej listinnej forme, pokiaľ nepožadujete iný spôsob ich poskytnutia. Ak ste o poskytnutie týchto informácií požiadali elektronickými prostriedkami, budú vám poskytnuté elektronicky, ak to bude technicky možné. Ak budete opakovane požadovať poskytnutie vašich osobných údajov v tom istom rozsahu, môže vám Prevádzkovateľ účtovať primeraný poplatok zodpovedajúci administratívnym nákladom.

**Právo na opravu:** Máte právo na opravu o vás spracúvaných osobných údajov, ak sú nesprávne alebo nepresné. Je pre nás veľmi dôležité, aby sme o vás mali správne informácie. Ak preto zistíte, že informácie, ktoré o vás evidujeme sú nepravne, nepresné alebo neúplné, upozornite na to, a žiadajte o opravu vašich údajov.

**Právo na zabudnutie:** Ak o vás spracúvame osobné údaje nezákonným spôsobom, napr. dlhšie ako je potrebné, alebo ich spracúvame bezdôvodne, máte právo na ich výmaz (tzv. právo „na zabudnutie“).

**Obmedzenie spracúvania:** Ak požiadate o opravu vašich osobných údajov, alebo namietate proti vymazaniu vašich osobných údajov, ak je ich spracúvanie protizákonné, alebo ak Prevádzkovateľ a/alebo Spoločný prevádzkovateľ už nepotrebuje vaše osobné údaje pre svoje účely, ale môžete ich potrebovať vy na preukazovanie alebo obhajovanie právnych nárokov, alebo ste namietali spracúvanie vašich osobných údajov z ďalších dôvodov, obmedzíme spracúvanie vašich osobných údajov po dobu, kedy bude možné vec vyriešiť.

**Právo namietat:** Ak sa domnievate, že Prevádzkovateľ a/alebo Spoločný prevádzkovateľ nemá právo na spracúvanie vašich osobných údajov, alebo ak chcete, aby automatizované rozhodnutie bolo prehodené, môžete proti ich spracúvaniu namietat. V takýchto prípadoch môžeme pokračovať v ich spracúvaní iba vtedy, ak vieme preukázať presvedčivé oprávnené dôvody, ktoré prevážia vaše záujmy, práva a slobody. Vaše osobné údaje však môžeme spracúvať vždy, ak je to potrebné na určenie, uplatnenie alebo obhajobu právnych nárokov. V prípade pochybností o nároku vám odporúčame kontaktovať Zodpovednú osobu.

**Právo na prenosnosť:** Máte právo získať a požiadať Prevádzkovateľa a/alebo Spoločného prevádzkovateľa o prenos osobných údajov, ktoré ste nám poskytli, na inú tretiu stranu, v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte. Právo na získanie a prenosnosť osobných údajov sa však týka len osobných údajov, ktoré sme od vás získali na základe súhlasu alebo na základe zmluvy, ktorej ste jednou zo zmluvných strán. Právo na prenosnosť sa nevzťahuje na osobné údaje, ktoré o vás spracúvame na základe osobitných právnych predpisov.

**Právo odvolať súhlas:** Máte právo kedykoľvek odvolať súhlas, ktorý ste nám udelili. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania dovtedy získaných osobných údajov.

**Právo namietat priamy marketing:** V prípade, že namietate spracúvanie vašich osobných údajov na účely priameho marketingu, prestaneme na tento účel vaše osobné údaje ďalej spracúvať.

**Právo podať sťažnosť:** Ak sa domnievate, že vaše osobné údaje spracúvame nespravodlivo alebo nezákonne, môžete podať sťažnosť dozornému orgánu, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, <https://dataprotection.gov.sk>, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27; tel. číslo: +421 /2/ 3231 3214; E-mail: [statny.dozor@pdp.gov.sk](mailto:statny.dozor@pdp.gov.sk).

V prípade akýchkoľvek otázok, týkajúcich sa spracúvania vašich osobných údajov nás môžete kontaktovať prostredníctvom našej Zodpovednej osoby.

Písomne na: TransData s.r.o., M. R. Štefánika 139, 010 01 Žilina

Elektronicky na: [gdpr@transdata.sk](mailto:gdpr@transdata.sk)

## 9. PLATNOSŤ ZÁSAD

Informácie, ktoré sme vám povinní vzhľadom na naše spracúvanie osobných údajov poskytnúť, sa môžu meniť alebo prestať byť aktuálne. Z tohto dôvodu si vyhradzuje možnosť tieto Zásady upraviť. Aktuálne znenie týchto Zásad bude vždy dostupné na našich platformách.